

Oukej! Kde se vzal tento celosvětově užívaný termín souhlasu?

Jak se máte? Je všechno O.K.? Víte, kde se vzalo slovní spojení „OK“?

Podle nejrozšířenější teorie se jedná o zkrácené anglické spojení „oll korrekt“, tedy záměrně chybně napsaná slova „all correct“ (v překladu „vše správně“), která se objevila v bostonských novinách ve 40. letech 19. století. Komolení a chybné psaní tehdy představovalo velmi oblíbený způsob, jak pobavit čtenáře. Zmíněné sousloví si pak údajně vypůjčili newyorští demokraté, aby zpopularizovali svého prezidentského kandidáta Martina Van Burena, jemuž se říkalo Old Kinderhook, tedy O. K.



Podle jiných názorů je však třeba pátrat u indiánského kmene Čoktavů a jejich výrazu „okeh“. Uvedené slovo později použili misionáři v překladu Bible ve smyslu „tak to bylo“, načež se dostalo do širšího povědomí už jako zkomolenina.

Třetí teorie souvisí s armádou: Když se prý spojenečtí piloti za druhé světové války vraceli z náletů, musel velitel letky hlásit ztráty. Pokud do rádia oznámil „zero killed“ – doslova tedy „nula zabitých“, zapsáno jako „0 K“ –, šlo o úspěšný den.